



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 773]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 13, 2017/भाद्र 22, 1939

No. 773]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 13, 2017/BHADRA 22, 1939

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 सितम्बर, 2017

सं. 75/2017-सीमा शुल्क

सा.का.नि. 1153 (अ).— सीमा शुल्क अधिनियम 1962(1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा(1) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार इस बात से संतुष्ट होते हुए कि जनहित में ऐसा करना आवश्यक है, एतद्वारा उन वस्तुओं को जो कि नीचे दी गई सारणी के कॉलम 2 में विनिर्दिष्ट और सीमा शुल्क अधिनियम 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के अंतर्गत आती हैं, जब उनका आयात फीफा अंडर 17 वर्ल्ड कप इंडिया 2017 के आयोजन के लिए भारत में किया जा रहा हो, उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 3 की उपधारा(7) के अंतर्गत उनपर लगाये जाने वाले संपूर्ण एकीकृत से, उक्त सारणी के कॉलम (3) में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन रहते हुए, छूट प्रदान करती है-

तालिका

क्रम संख्या	मद	शर्त
(1)	(2)	(3)
1.	निम्नलिखित वस्तुएं:- I. सभी क्रीडा वस्तुएं, क्रीडा उपकरण क्रीडा के लिए जरूरी वस्तुएं। फिटनेस उपकरण; टीम यूनीफार्म /कपड़े, बाकी व सहायक वस्तुएं तथा खपत होने	(क)नीचे दी गई सूची 2 में विनिर्दिष्ट किसी व्यक्ति के द्वारा तथा 17 वर्ल्ड कप इंडिया, 2017 के अंतर्गत फीफा के संबंध में आयात किया गया हो। (ख)आयातकर्ता वस्तुओं के क्लियरेंस के समय सहायक आयुक्त, सीमा शुल्क या उपायुक्त, सीमा शुल्क, जैसी भी स्थिति हो, के समक्ष

	<p>वाली अन्य वस्तुएं।</p> <p>II. ड्रापिंग कंट्रोल इक्विपमेंट,</p> <p>III. फर्स्टएड किट्स</p> <p>IV. सैटेलाइट फोन्स /जीपीएस, पेजिंग कम्युनिकेशन सिस्टम और संचार के अन्य उपकरण :वीडियो/प्लाजमा स्क्रीन, प्रदर्शन के लिए इलेक्ट्रॉनिक स्कोर बोर्ड ; समय सूचक उपकरण, स्टाप वाच , स्कोरिंग और रिजल्ट मैनेजमेंट सिस्टम्स; मारकीस, टैन्टस और अन्य आई टी उपकरण जैसे कि प्रोजेक्टर्स, प्रिंटर्स, कंप्यूटर्स, स्मार्ट फोन, रूटर्स, उपकरण आदि।</p> <p>V. फूड स्टाफ, इनर्जी ड्रिंक्स, आइसोटोनिक, ट्रानिक वाटर,</p> <p>VI. फार्मास्यूटिकल्स एण्ड मेडिकल कंजुमेबल्स।</p> <p>VII. प्रशिक्षण, चिकित्सा या अन्य उपकरण जो कि ऐसी घटना में काम आते हों</p> <p>VIII. डाइनिंग/किचन आइटम्स, कार्यालय के लिए जरूरी वस्तुएं, लेखन सामग्री और गिफ्ट आइटम्स , सूवेनीर, मेमेन्टो, आदि</p> <p>IX. यूनीफार्म /परिधान सामग्री और अन्य क्रीडा परिधान , सिलाई मशीन समेत</p> <p>X. प्रदर्शन /प्रदर्शनी, दुकानों , स्वागत कक्ष आदि से संबंधित वस्तुएं।</p> <p>XI. अन्य सभी वस्तुएं, जिनमें वे वस्तुएं भी आती हैं जो केवल ट्राफी मेडल, पुरस्कार आदि तक सीमित न हों।(जैसे कि गोल्डन बूट /ग्लव्स), आदि</p>	<p>निदेशक (खेल) खेल विभाग, युवा एवं खेल मंत्रालय , भारत सरकार से प्राप्त ऐसी प्रमाण पत्र प्रस्तुत करता हो जिसमें निम्नलिखित बातें दर्शाई गई हों –</p> <p>i. आयातकर्ता का नाम और पता तथा उक्त वस्तु का विवरण, मात्रा और मूल्य ;और</p> <p>ii. यह कि उक्त वस्तु उपर्युक्त (क) में निर्दिष्ट शर्तों के उद्देश्य से जरूरी है</p> <p>ग. आयातकर्ता वस्तुओं के क्लियरेंस के समय इस बात की आशय की अंडरटेकिंग प्रस्तुत करता हो कि –</p> <p>I. कि इन सभी वस्तुओं का, गिफ्ट आइटम, सूवेनीर, मेमेन्टों को छोड़कर, फीफा अंडर 17 वर्ल्ड कप इंडिया 2017 के संपन्न होने की तारीख से तीन महीने के भीतर पुनः निर्यात कर दिया जाएगा।</p> <p>II. खपत हो जाने वाली वस्तुओं के संबंध में फीफा अंडर 17 वर्ल्ड कप इंडिया, 2017 के संपन्न होने की तारीख से 3 महीने के भीतर निदेशक (खेल), खेल विभाग, युवा एवं खेल मंत्रालय, भारत सरकार से प्राप्त उपयोगिता प्रमाण पत्र प्रस्तुत कर दिया जाएगा।</p>
2.	<p>इस घटना के आयोजन और इसके दौरान प्रयुक्त प्रसारण संबंधी उपकरण और उनकी आपूर्ति</p>	<p>(क)फीफा अंडर 17 वर्ल्ड कप इंडिया, 2017 के प्रयोजन के लिए फीफा होस्ट ब्राडकास्टर्स के द्वारा आयातित किया गया हो।</p> <p>(ख)आयातकर्ता वस्तुओं के क्लियरेंस के समय सहायक आयुक्त , सीमा शुल्क या उपायुक्त, सीमा शुल्क, जैसी भी स्थिति हो , के समक्ष</p>

		<p>निदेशक (खेल) खेल विभाग, युवा एवं खेल मंत्रालय, भारत सरकार से प्राप्त ऐसी प्रमाण पत्र प्रस्तुत करता हो जिसमें निम्नलिखित बातें दर्शाई गई हों –</p> <p>iii. आयातकर्ता का नाम और पता तथा उक्त वस्तु का विवरण, मात्रा और मूल्य ;और</p> <p>iv. यह कि उक्त वस्तु उपर्युक्त (क) में निर्दिष्ट शर्तों के उद्देश्य से जरूरी है</p> <p>ग. आयातकर्ता इन वस्तुओं के क्लियरेंस के समय इस आशय की अंडरटेकिंग देता है कि इन सभी वस्तुओं का फीफा अंडर 17, वर्ल्ड कप इंडिया, 2017 के संपन्न होने के तीन माह के भीतर पुनःनिर्यात कर दिया जाएगा।</p>
3	फर्नीचर और फिक्सचर्स, फीटिंग्स, पावर जनरेशन एंड डिस्ट्रीब्यूशन सिस्टम्स, एयर कंडीशनिंग इक्यूपमेंट्स	<p>(क) नीचे दी गई सूची 2 में विनिर्दिष्ट किसी व्यक्ति के द्वारा तथा 17 वर्ल्ड कप इंडिया, 2017 के अंतर्गत फीफा के संबंध में आयात किया गया हो।</p> <p>(ख) आयातकर्ता वस्तुओं के क्लियरेंस के समय सहायक आयुक्त, सीमा शुल्क या उपायुक्त, सीमा शुल्क, जैसी भी स्थिति हो, के समक्ष निदेशक (खेल) खेल विभाग, युवा एवं खेल मंत्रालय, भारत सरकार से प्राप्त ऐसी प्रमाण पत्र प्रस्तुत करता हो जिसमें निम्नलिखित बातें दर्शाई गई हों –</p> <p>i. आयातकर्ता का नाम और पता तथा उक्त वस्तु का विवरण, मात्रा और मूल्य ;और</p> <p>ii यह कि उक्त वस्तु उपर्युक्त (क) में निर्दिष्ट शर्तों के उद्देश्य से जरूरी है</p> <p>ग. आयातकर्ता इन वस्तुओं के क्लियरेंस के समय इस आशय की अंडरटेकिंग देता है कि इन सभी वस्तुओं का फीफा अंडर 17, वर्ल्ड कप इंडिया, 2017 के संपन्न होने के तीन माह के भीतर पुनःनिर्यात कर दिया जाएगा।</p>

सूची

क्रम सं०	आयातकर्ता निकाय और व्यक्ति
1.	फीफा और फीफा के सहायक
2	फीफा कंफ्रेंशन
3	भाग लेने वाले फीफा मेंबर एसोसिएशन, जिसमें हास्टिंग एसोसिएशन भी शामिल हैं।
4	फीफा कांट्रक्टर्स जिसमें फीफा होस्ट ब्राड कास्टर्स भी शामिल हैं।
5	फीफा के कर्मचारी और अधिकारी और फीफा शिष्टमंडल के सदस्य, जिसमें मैच के अधिकारी भी शामिल हैं।

6	फीफा कंफेडरेशन और फीफा मेंबर एसोसिएशन के कर्मचारी और अधिकारी
7	फीफा की सूची में शामिल व्यक्ति।

[फा. सं.-354/78/2012-टीआरयू भाग-1]

रुचि बिष्ट, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 13th September, 2017

No.75/2017-Customs

G.S.R. 1153(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the goods of the description specified in column (2) of the Table below and falling under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India for the purpose of organising the Federation Internationale de Football Association (FIFA) under 17 World Cup India, 2017, from the whole of the duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule and from the whole of the integrated tax leviable thereon under sub-section (7) of section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the conditions specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

S.No.	Items	Condition
(1)	(2)	(3)
1.	The following goods: (i) All sports goods, sports equipment and sports requisites; fitness equipments; team uniform/clothing; spares, accessories and consumables of the same. (ii) Doping control equipment. (iii) First aid kits. (iv) Satellite phones/GPS, paging communication systems and other communication equipments; video/plasma screen, electronic score board for display; time control devices, stop watches; timing, scoring and result management systems, marquees, tents and other IT equipment such as projectors, printers, computers, smartphones, routers, etc. (v) Food stuff, energy drinks, isotonic, tonic water. (vi) Pharmaceuticals and medical consumables. (vii) Training, medical or other equipment for use in the event. (viii) Dining/kitchen items, office consumables, stationery and gift items, souvenirs,	(a) Imported by any of the persons specified in the List below in relation to the FIFA under 17 World Cup India, 2017. (b) The importer, at the time of clearance of the goods, produces a certificate to the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs as the case may be, from the Director (Sports), Department of Sports, the Ministry of Youth Affairs and Sports, Government of India, indicating – (i) the name and address of the importer and the description, quantity and value of the said goods; and (ii) that the said goods are required for the purpose specified in condition (a) above. (c) The importer, at the time of clearance of the goods, furnishes an undertaking that, – (i) all such goods, excluding gift items, souvenirs, mementoes shall be re-exported within three months from the date of conclusion of FIFA under 17 World Cup India, 2017. (ii) a utilisation certificate for the goods consumed

	<p>mementoes etc.</p> <p>(ix) Uniforms/clothing material and other sports apparels as well as sewing machines.</p> <p>(x) Goods for display/ exhibition/ stalls/ reception etc.</p> <p>(xi) All others goods including but not limited to trophies, medals, prizes (such as golden boot/ glove), etc.</p>	<p>shall be furnished from the Director (Sports), the Department of Sports, the Ministry of Youth Affairs and Sports, Government of India, within three months from the date of conclusion of FIFA under 17 World Cup India, 2017.</p>
2.	Broadcast equipments and supplies used in organising and during the event.	<p>a) Imported by FIFA Host Broadcasters in relation to the FIFA under 17 World Cup India, 2017.</p> <p>b) The importer, at the time of clearance of the goods produces a certificate to the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs as the case may be, from the Director (Sports), the Department of Sports, the Ministry of Youth Affairs and Sports, Government of India, indicating –</p> <p>(i) the name and address of the importer and the description, quantity and value of the said goods; and</p> <p>(ii) that the said goods are required for the purpose specified in condition (a) above.</p> <p>c) The importer, at the time of clearance of the goods, furnishes an undertaking that all such goods shall be re-exported within three months from the conclusion of FIFA under 17 World Cup India, 2017.</p>
3.	Furniture and fixtures/ fittings, power generation and distribution systems, air conditioning equipment.	<p>a) Imported by any of the persons specified in the List below in relation to the FIFA under 17 World Cup India, 2017.</p> <p>b) The importer, at the time of clearance of the goods produces a certificate to the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs as the case may be, from the Director (Sports), the Department of Sports, the Ministry of Youth Affairs and Sports, Government of India, indicating –</p> <p>(i) the name and address of the importer and the description, quantity and value of the said goods; and</p> <p>(ii) that the said goods are required for the purpose specified in condition (a) above.</p> <p>c) The importer, at the time of clearance of the goods, furnishes an undertaking that all such goods shall be re-exported within three months from the conclusion of FIFA under 17 World Cup India, 2017.</p>

LIST

S. No.	Importer [entities and individuals]
1	FIFA and FIFA Subsidiaries
2	FIFA Confederations
3	Participating FIFA Member Associations, including Hosting Association
4	FIFA Contractors (including FIFA Host Broadcasters)
5	FIFA staff and officials and members of the FIFA delegation, including match officials
6	FIFA Confederations and FIFA Member Associations staff and officials
7	FIFA Listed Individuals

[F. No. 354/78/2012-TRU-Pt I]

RUCHI BISHT, Under Secy